



Pedro “Pete” Lopez
Chief of Police

VỀ: LUẬT TIỂU BANG TEXAS LIÊN QUAN ĐẾN VIỆC CẤT GIỮ SÚNG AN TOÀN VÀ TRÁCH NHIỆM CỦA PHỤ HUYNH/GIÁM HỘ

Quý Phụ Huynh/Giám Hộ Thân Mến:

Khu Học Chánh Houston (HISD) quyết tâm duy trì một môi trường học hành an toàn ở trường và ở nhà. Ở Hoa Kỳ, bạo lực súng đạn ở khuôn viên trường học đang ở tình trạng đáng báo động. Trong năm 2021, đã có 202 vụ nổ súng ở khuôn viên trường học khiến 49 người chết và 126 người bị thương. Ở Houston, 37 trẻ em đã bị giết hại bởi súng, và 161 trẻ em bị thương. HISD nhìn nhận rằng việc giáo dục cất giữ súng thích hợp và các luật lệ thì cần thiết để bảo đảm một trường học không có súng đạn. Để cố gắng hơn trong việc bảo vệ học sinh gần với súng đạn, và là một sự ưu đãi đối với các gia đình, HISD thông báo cho phụ huynh và giám hộ về bốn phạm bảo vệ vị thành niên khỏi bị tai nạn vì cầu thả cất giữ súng. Vui lòng xem lại luật tiểu bang về luật cất giữ súng được tóm lược dưới đây:

Luật Tiểu Bang Texas 46.13 “Making a Firearm Accessible to a Child” (Giúp Một Đứa Trẻ Tiếp cận Súng)

Trong tiểu bang Texas, một “đứa trẻ” được định nghĩa là một người dưới 17 tuổi. Luật này nói rằng một người sẽ phạm tội nếu để đứa trẻ có thể tiếp cận một vũ khí có đạn và người này phạm tội hình sự về cầu thả:

- (1) không cất giữ vũ khí an toàn; hoặc
- (2) để vũ khí ở một nơi mà người này biết hoặc phải biết là đứa trẻ có thể lấy được.

Trân trọng,

Pedro “Pete” Lopez, Jr.
Cảnh Sát Trưởng HISD

CẮT Ở ĐÂY VÀ NỘP LẠI CHO HIỆU TRƯỞNG

TỜ NHẬN BIẾT VIỆC CẤT GIỮ SÚNG AN TOÀN

Vui lòng ký tên dưới đây để xác nhận là đã biết về thông tin này.

Tên Học Sinh (chữ hoa) _____

Tên Phụ Huynh/Giám Hộ (chữ hoa) _____

Chữ ký của Phụ Huynh/Giám Hộ _____

Ngày _____